

English

This IHG Vendor Code of Conduct sets out the requirements, principles and practices that IHG has adopted to promote ethical conduct in the workplace, safe working conditions in the supply chain, treatment of persons with respect and dignity, and environmentally responsible practices. These are the minimum standards under which IHG vendors are expected to operate, and IHG encourages vendors to exceed the requirements set out below.

Vendor declares herewith:

Compliance with Laws and Regulations

- to comply with the laws of the applicable countries in which it operates as well as international laws related to the conduct of business.

Labour and Human Rights

- to support the protection of human rights, particularly those of its employees, the parties with whom it conducts business and the communities where it operates
- to respect its employees' rights to voluntary freedom of association under the law
- to provide a safe and healthy working environment
- to not support forced and compulsory labour or the exploitation of children
- to support the elimination of employment discrimination and harassment, and promote diversity in the workplace
- to provide employees with remuneration and tools for growing their careers, and take their wellbeing into consideration.

Environmental Protection

- to implement sound environmental practices in the design, development and operation of its business and provide the training and resources required to implement such practices
- to encourage the development and integration of sustainable technologies and to endeavour to reduce the use of energy and water, and re-use and recycle the resources consumed by its business wherever practical
- to engage its customers, colleagues, partners, suppliers and contractors in its efforts to protect the environment
- to monitor, record and benchmark environmental performance on a regular basis.

Business Integrity

- to tolerate no form of and not to engage in any form of corruption or bribery, including any payment or other form of benefit conferred on any government official for the purpose of influencing decision making in violation of law
- to safeguard from disclosure IHG's confidential and proprietary information as well as its employee and customer privacy and personal information
- to avoid business activity that would conflict or interfere with the provision of products and services to IHG
- to accurately record and disclose information regarding business activities, structure, and financial situation and performance in accordance with applicable laws, regulations and industry practices.

Lithuanian

Šis IHG tiekėjų elgesio kodeksas nustato reikalavimus, principus bei praktiką, kurią apibrėžė IHG, siekdama skatinti etišką elgesį darbo vietoje, saugias darbo sąlygas tiekimo grandinėje, pagarbų elgesį su asmenimis ir aplinkosauginiu požiūriu atsakingą praktiką. Tai minimalūs IHG tiekėjų elgesio standartai. IHG skatina tiekėjus viršyti toliau pateiktus reikalavimus.

Visi tiekėjai privalo atitikti šiuos punktus:

Įstatymų ir reglamentų laikymasis

- laikytis įstatymų šalyse, kuriose jie vykdo veiklą, taip pat tarptautinių teisės aktų, susijusių su verslo vykdymu.

Darbo ir žmogaus teisės

- remti žmogaus teisių apsaugą, ypač savo darbuotojų, partnerių ir bendruomenės, kurioje vykdo veiklą, narių;
- gerbti savo darbuotojų teisę savanoriškai jungtis į įstatymais numatytas asociacijas;
- užtikrinti saugią ir sveiką darbo aplinką;
- nepalaikyti priverstinio darbo ir vaikų išnaudojimo;
- remti diskriminacijos darbo rinkoje pašalinimą ir skatinti įvairovę darbo vietoje;
- užtikrinti savo darbuotojams užmokestį ir įrankius karjeros planavimui, atsižvelgti į jų gerovę.

Aplinkos apsauga

- planuojant, vystant ir valdant savo verslą įgyvendinti patikimą aplinkosaugos praktiką ir užtikrinti šios praktikos įgyvendinimui būtinus išteklius;
- siekti sumažinti energijos ir vandens sąnaudas, pakartotinai panaudoti ir perdirbti savo veikloje naudojamus išteklius, jei tik tai praktiškai įmanoma;
- į savo aplinkosauginę veiklą įtraukti savo klientus, darbuotojus, partnerius, tiekėjus ir rangovus;
- nuolat stebėti, registruoti ir lyginti savo aplinkosaugos veiklos veiksmingumą.

Sąžiningas elgesys vykdant verslą

- netoleruoti ir neįsitraukti į jokią korupcinę ir kyšininkavimo veiklą, įskaitant bet kokius mokėjimus arba kitokius pasiūlymus valstybės pareigūnams, siekiant paveikti jų sprendimus ir taip pažeisti įstatymus;
- saugoti nuo atskleidimo konfidencialią ir patentuotą IHG informaciją, taip pat privačią savo darbuotojų bei klientų informaciją ir asmens duomenis;
- vengti verslo veiklos, kuri gali prieštarauti arba kliudyti paslaugų ir produktų tiekimui IHG;
- tiksliai registruoti ir atskleisti informaciją apie verslo veiklą, struktūrą, finansinę padėtį ir veiklos rezultatus pagal galiojančius įstatymus, reglamentus ir pramonės praktiką.

Supply Chain

- to use reasonable efforts to ensure that vendors, subcontractors and suppliers also operate in a manner consistent with the IHG Vendor Code of Conduct.

Note that this document is not intended to create new or additional third party rights or obligations in favour of third parties, including any rights of, or obligations to, employees of the vendor. It supplements, but does not supersede, any rights maintained by IHG under any contract or agreement with any vendor.

IHG reserves the right to reasonably update, alter or change the requirements of the IHG Vendor Code of Conduct. In such an event, IHG expects the vendor to accept such changes and act accordingly.

Tiekimo grandinė

- tinkamai rūpintis, kad pardavėjų, subrangovų ir tiekėjų veiksmai atitiktų IHG tiekėjų elgesio kodekso taisykles.

Atminkite, kad šiuo dokumentu nesiekama kurti naujų arba papildomų trečiųjų šalių teisių ir įsipareigojimų trečiųjų šalių labui, įskaitant bet kokias teises ar įsipareigojimus tiekėjo darbuotojams. Jis papildo, tačiau nepakeičia jokių pagal kokią nors sutartį ar susitarimą su tiekėju IHG įgytų teisių.

IHG pasilieka teisę atnaujinti ar pakeisti IHG tiekėjų elgesio kodekso reikalavimus. Tokiu atveju IHG tikisi, kad tiekėjai sutiks su pakeitimais ir jų laikysis.